



CALENDAR

T1

Fri, Dec 6 Red Cross Canned Food Drive Freshman Parent Coffee 8:30am Staff Room

Sat, Dec 7 Junior Parent Social 6:30pm Greenmeadow Club

Mon, Dec 9 Red Cross Canned Food Drive Orchestra Concert 7:30pm Spangenberg

Tue, Dec 10 Red Cross Canned Food Drive Band Concert 7:30pm Spangenberg

Wed, Dec 11 Red Cross Canned Food Drive

Thu, Dec 12 Red Cross Canned Food Drive

Fri, Dec 13 Red Cross Canned Food Drive Staff Appreciation Holiday Luncheon 12:35pm

12月6日, 星期五. 红十字会罐头食品之旅; 新生家长咖啡 8:30 am staff room

12月7日, 星期六 初中家长社交活动 6:30 pm Greenmeadow Club

12月9日, 星期一 红十字会罐头食品乐团音乐会7:30 pm Spangenberg

12月10日, 星期二 红十字会罐头食品乐队音乐会7:30 pm Spangenberg

12月11日, 星期三 红十字会罐头食品展

12月12日, 星期四, 红十字会罐头食品展

12月13日, 星期五 红十字会罐头食品 员工感恩节假期午餐会12:35 pm

T2 Caroline2020

GUNN NEWS & EVENTS

Gunn新闻与活动

****NEW** VTA Bus Service Changes** VTA is terminating the hourly VTA 88 bus service during

Winter break. The school tripper buses will be renamed to VTA 288, 288L, and 288M and will run right before and right after Gunn bell times. For maps and schedule, see <http://www.88bus.org> **Sign up for updates**. Questions? **Arthur Keller**, Gunn Public Transit Coordinator. The City of Palo Alto is considering creating a new South Palo Alto Shuttle route with hourly service in the afternoons. Let the **city council** know continuing bus service is important!

****新内容** VTA公交服务变更**VTA在冬季放假期间将停止每小时一班的VTA 88号公交服务。这趟公交校车将被重命名为VTA 288、288L和288M，并将在Gunn学生上学前和下课后运行。有关地图和时间表，请访问<http://www.88bus.org>。若有问题请与 Gunn公共交通协调员Arthur Keller联系。Palo Alto市政府正在考虑建立一条新的南Palo Alto班车路线，该路线在下午提供每小时一次的服务。让市议会知道不要中断公交服务很重要！

Freshman Parent Network Coffee & Meeting Fri Dec 6, 8:30am, Staff Room Please join us for coffee and learn about the Yes! program and Wellness at Gunn, and then take a tour of the Wellness Center.

新生家长联络咖啡和会议12月6日，星期五，上午8:30，Gunn职员休息室请加入我们的咖啡会议，了解Gunn的Yes！计划和健康项目，然后参观健康中心。

T3Angela Guo

Junior Parent Network Social Sat Dec 7, 6:00-9:00pm, Greenmeadow Club House 303 Parkside Drive Please join us for a fun Junior Parent Network Social - meet new parents and reconnect with your old friends. Please help to RSVP and let us know what food (appetizers/drinks) will you be bringing. Please see the **Potluck Sign up Here**.

11年级家长社交活动 10月7号，星期六，Greenmeadow Club House 303 Parkside Drive 亲加入我们的11年级家长社交活动！认识新家长和碱久朋友。心帮我们RVSP以通知我们您会带的食物。亲在这里看**Potluck Sign up**。

Gunn Instrumental Music --Winter Orchestra Concert Mon Dec 9, 7:30-8:30pm, Spangenberg Free for students, teachers and band booster pass holders, \$5 for the general public. Music from Vivaldi, Torelli, Zare, Balmages, Newbold and Suk. This performance series will include various student soloists throughout the concert. There will be a combined ending piece called The Waltzing Cat by Leroy Anderson. Reception to follow. This is our direct appeal fundraiser "Be a star" concert, please consider making a monetary donation with your checkbook or Paypal to be one of our STARS.

Gunn 乐队冬季演唱会-- 12月9号，星期一，晚上 7:30-8:30, Spangenberg 剧场 学生，老师，和有band booster pass的人免费，其他人\$5。音乐包括：Vivaldi, Torelli, Zare,

Balmages, Newbold 和 Suk. 该表演系列将在整个音乐会中包括各种学生独奏者。
勒罗伊·安德森 (Leroy Anderson) 将创作一部名为《华尔兹猫》的组合结尾作品。这是我们的捐款活动 "Be a star" 音乐会, 请考虑使用您的支票簿或 Paypal 捐款成为我们的 STARS 之一。

T4Max Gao

--**Winter Band Concert Tue Dec 10, 7:30-8:30pm, Spangenberg** Free for students, teachers and band booster pass holders, \$5 for the general public. Featuring the Freshman Concert Band, Symphonic Band and Wind Ensemble. Music includes Avengers: Endgame, Chanukah Collage, and A Salute to New York City. This is our direct appeal fundraiser "Be a star" concert, please consider making a monetary donation with your checkbook or Paypal to be one of our STARS.

--**冬季乐队音乐会12月10日, 星期二, 下午7:30-8:30, Spangenberg** 学生, 教师和乐队通行证持有者免费, 普通大众为5美元。设有九年级乐队, 交响乐队和管乐团。音乐包括复仇者联盟: 终局之战, 光明大学和向纽约致敬。这是我们的直接呼吁筹款活动“成为明星”音乐会, 请考虑用您的支票簿或 Paypal 捐款来成为我们的 STARS 之一。

George ZhengNEEDED** It's getting close and we need only a few more parents to sign up for the Annual Gunn Holiday Staff Appreciation Luncheon Fri Dec 13 in Staff Lounge [Sign up here](#).** Gunn parents: please volunteer to help out at our Annual Holiday Staff Appreciation Luncheon. Please sign up by clicking the sign up above. We need volunteers to help set up, serve, clean up, and donate drinks, fruits and desserts. Please show your appreciation to the Gunn Staff for the all that they do for our children. Thank you for helping out with staff and students.

急需: 时间越来越近了, 我们需要多几位家长报名参加一年一度的 Gunn 假日老师员工答谢午餐 (12月13日星期五, 员工休息室)。

各位家长:请在我们一年一度的老师员工感恩午餐会上帮忙。请点击上面的注册按钮注册。我们需要志愿者帮助准备、发餐、清理和捐赠饮料、水果和甜点。感谢 Gunn 员工为我们的孩子所做的一切。谢谢各位家长对教职工和学生的帮助。

Pow Help the Gunn Foundation Support Gunn Students

During this season of gratitude, support students in our community through the Gunn Foundation, granting need-based college scholarships to graduating Seniors. Last year, we helped 30 students with scholarships to cover college expenses. The amount we can give to students depends on the generosity of the Gunn community. Please make a donation in any amount via check or [online](#). Your support truly makes a difference. For details, visit our [website](#) or [Facebook page](#).

帮助Gunn Foundation来支持Gunn的学生们

在感恩季节的时候，来从Gunn Foundation来支持社区的学生们。Gunn Foundation想需要毕业的12年级的学生们提供需要的大学奖学金。去年，我们发给30位学生奖学金来帮助他们支付大学费用。我们可以给予学生的费用决于Gunn社区的慷慨捐助。请用支票或者网上（[online](#)）方法来捐助。你的帮助会真真的做出改变。如需更多信息，请参观我们的网站 [website](#)或者我们的脸书页[Facebook page](#)。

T7 Zora

Gunn Athletics -- View this week's [Titan Athletics Schedule](#) -- Celebrate the week's wins and our exceptional athletes at [Titan Athletic Spirit Corner](#)

Gunn运动员 -- 查看本周的[Titan竞技时间表](#) -- 庆祝本周的胜利以及我们在[Titan竞技精神角](#)的杰出运动员

Gunn PTSA Parent Ed Event Screenagers Next Chapter: Uncovering Skills for Stress Resilience Thurs Jan 23, 6:30-8:00pm Spangenberg Auditorium Tickets are free and available at: <https://screenagers-nc.eventbrite.com> Filmmaker Dr. Delaney Ruston continues the conversation around screens and teens. This film examines the science behind teens' emotional challenges, the interplay of social media, and what can be done in our schools and homes to help teens build crucial skills to navigate stress, anxiety, and depression in our digital age. Please join us. All are welcome.

Gunn PTSA家长教育活动 筛查员下一章：学习应对压力的技巧 周四1月23日，下午6：30-8：00 Spangenberg 礼堂门票免费提供，网址为：<https://screenagers-nc.eventbrite.com> 电影制片人Delaney Ruston博士继续围绕屏幕和青少年进行讨论。这部电影探讨了青少年情感挑战背后的科学，社交媒体的相互作用，以及在我们的学校和家庭中可以做些什么来帮助青少年建立关键技能，以克服数字时代的压力，焦虑和沮丧。请加入我们。都欢迎。

T8 Michael

Wang

Superintendent's [Newsletter](#) and [PAUSD News](#).

****NEW** Christmas Bureau of Palo Alto - a PTAC**

Sponsored organization Help us spread holiday cheer to low-income families and individuals within the PAUSD.

The Christmas Bureau is a non-profit, non-sectarian organization. Donate Online at:
www.christmasbureauofpaloalto.org Send checks to:
Christmas Bureau of Palo Alto, P.O. Box 51874, Palo Alto, CA 94303, Tax ID: 23-7135890 All donations are tax deductible. Donor and recipient lists are strictly confidential. Thank you for helping us spread joy.

****新**** 院长的 **通讯** 和 **PAUSD** 信息.

****新** Palo Alto圣诞节局 - 一个 PTAC 赞助的团体** 让我们一起把节日的欢乐传送给 PAUSD 里低收入的家庭们. 这个圣诞局是一个没有收入, 非营利性, 非宗派的团体. 请到:
www.christmasbureauofpaloalto.org 捐钱. 支票可送到: Christmas Bureau of Palo Alto, 邮箱 51874, Palo Alto, CA 94303, Tax ID: 23-7135890. 全部捐的钱都免税. 捐钱和收钱的人会保密的. 谢谢您帮助我送喜悦给那些需要的家庭们.

T9 Kevin

****NEW** Stanford GUP: DEBRIEF** Stanford University has withdrawn their application to the County of Santa Clara for a General Use Permit (GUP) to expand. No mitigation is needed ...read more here www.paloaltopta.org.

****新** 斯坦福大学通用许可证 : 听取汇报**

斯坦福大学已经撤销了它们向圣塔克拉拉县申请的通用许可证. 不需要任何缓和措施. 详情请看 www.paloaltopta.org

****NEW** Teen Vaping** Advocacy Against Teen Vaping: 2020 Convention Resolution PTAC Anti-Vaping Committee is drafting a resolution - due Jan 2, 2020. If you are interested in receiving an advanced copy and you are a current PTA member, please email: Erwin Morton at: advocacy@paloaltopta.org.

****新** 青年和电子烟**

倡导禁止青年抽电子烟 : 2020会议决议 PTAC 反电子烟委员会正在起草一份决议 - 2020年1月2日截止. 如果您想提前收到一份初稿而且您是一位家长教师协会成员, 请电邮 Erwin Morton advocacy@paloaltopta.org.

T10

****NEW** Vaping Local Ordinances & City Council Meeting Mon Dec 9, 8:30-9:30pm, City Hall** Santa Clara County has adopted local ordinances to ban teen vaping and flavors. See Ordinance here. City of Palo Alto would like to hear from students, parents, and residents at its upcoming City Council Meeting. Please connect with Eileen Kim at health@palaltopta.org or Grace Mah at gmahbox-rlau@yahoo.com.

T11 JiayaoNEW** 2020 PAUSD**

Leadership Summit Sat Jan 25 8:30-2pm
Gunn High School

This parent-centered conference will empower and engage you as we deepen parents' learning around important topics that affect your child at school and home. The theme of this year's event is "Opening Doors to Student Wellbeing and Success." We also welcome our Keynote Speaker, Jonathan Mooney. Childcare, continental breakfast, and lunch provided. [Register](#).

****新** 2020 PAUSD 领导峰会 星期六 1月25日 早上8:30-下午2:00 Gunn High School**

这个以家长为中心的会议将增强您的能力，并让您参与其中，因为我们将加深家长对影响您的孩子在学校和家庭的重要主题的学习。今年活动的主题是“为学生的幸福和成功打开大门”。我们还要欢迎我们的主讲人乔纳森·穆尼。儿童托管，欧式早餐，午餐供应。 [登记](#)。

COMMUNITY

PJYCA Leadership Group Info Session Sun Dec 8, 2:00-4:00pm Peninsula JCC Learn about [PJYCA leadership cohort](#) that runs through June. PJYCA is a social justice youth empowerment program that builds strong friendships while learning about important issues of our times.

PJYCA领导团队的信息会议 12月8日星期日下午2:00-4:00 在Peninsula JCC了解贯穿六月的 [PJYCA领导团队](#)。PJYCA是一个社会正义青年赋权项目，在了解我们这个时代的重要问题的同时建立了牢固的友谊。

MingjieNEW** America's Favorite Crossing Guard** Honor Rob Robinson, America's Favorite Crossing Guard: Rob Robinson, currently a crossing guard at Arastradero and Coulombe has been nominated to become America's Favorite Crossing Guard. For the last three years, Rob, a retired engineer and Palo Alto resident, has brought humor and kindness into the role of supporting thousands of students on their morning commutes. You can vote at least one time per day between now and December 12. Vote [here](#).

****新**美国最喜欢的过境兵荣誉Rob Robinson，美国最喜欢的过境兵：Rob Robinson，目前是Arastradero和Coulombe的过道兵，已被提名成为美国最喜欢的过境兵。在过去的三年中，退休工程师，帕洛阿尔托市居民罗布（Rob）将幽默和友善带入了支持成千上万的学生通勤的角色。从现在到12月12日，您每天至少可以投票一次。在这里投票。**

PowNEW** Paly Fiery Arts Winter GLASS SALE Dec 13, Fri 3-6pm, Dec 14, Sat 11-4pm Paly Tower Bldg** Decorate your house with festive holiday PALY GLASS. PALY GLASS makes hand crafted gifts (ornaments, figurines, etc.). Made by Paly instructors, alums and students. Sales benefit the school's sculpture program. Cookies & hot cider.
<http://www.facebook.com/PalyFieryArts> Contact: PalyFieryArts@gmail.com

****新**Paly火热艺术冬天玻璃拍卖12/13 星期五 下午3点-6点，12/14 星期六 上午11点-下午4点 Paly Tower Bldg** 用喜庆的节日PALY玻璃来装饰你的家。PALY玻璃手工制作精心的礼品（装饰品，小雕像，等等）这些作品都是有PALY的教师，毕业生以及学生制作的。拍卖利于学校的雕塑计划。饼干和热苹果酒。<http://www.facebook.com/PalyFieryArts> 联系 PalyFieryArts@gmail.com

Play Palooza – The Children’s Theatre Ten Minute Playwriting Contest Submission Deadline: Fri Dec 20, 12am Play Palooza Ten Minute Playwriting gives young writers an opportunity to showcase talents. Winning plays receive a staged reading at the Children’s Theatre. Submissions can be **submitted electronically**.

Play Palooza-儿童剧院十分钟剧本创作比赛提交截止日：星期五12/20 12am Play Palooza Ten Minute Playwriting给年轻的作家们一个机会来展现他们的天赋。获奖的剧本会得到一个在儿童剧院的上演阅读。可以从网上提交 **submitted electronically**。

T14 BillNEW** Foreign Exchange Programs for Palo Alto Students INFO SESSION Mon Jan 6, 6:30pm, Tacolicious, Palo Alto 632 Emerson St.** Is your student interested in studying abroad? Or is your family interested in hosting a foreign exchange student? AFS USA is a premier cultural exchange program approved by the State Department, and is the largest student exchange organization in the US, with about 1,000 US high school students

currently studying abroad, and 2,000 foreign exchange students studying in the US this year (25 currently in the Bay Area). Currently AFS has 3 students at Paly, and typically hosts 1 or 2 students at Gunn. Learn more at www.afsusa.org, or contact Jon Klein jbk1524@gmail.com Palo Alto's AFS volunteer.

新 Palo Alto 学生的外语学生交换信息会期在一月6号星期一晚上6点30分, Tacolicious, Palo Alto Emerson St.您的学生对去海外留学有兴趣吗?或者您家有没有兴趣招待一个海外交换学生? AFS USA 是一个很好的海外交换程序被美国国务院认可的, 它也是美国最大的海外交换程序, 有大概1000多个美国高中生在海外学习, 今年还有2000个海外学生在美国本土学习 (Bay Area里有25人). 现在AFS有3个学生在PALY, 但是通常有一两名学生在Gunn. 在 www.afsusa.org 上了解更多, 或者联系Jon Klein jbk1524@gmail.com Palo Alto 的AFS志愿者.